Hofer

Bedienungs-anleitung

Da bin ich mir sicher.

GARDENLINE

ELEKTRO-LAUBSAUGER

ERSTELLT IN DEUTSCHLAND
hanse control
myhansecontrol.com
Anwenderfreundliche Anleitung
ID: #05006

92551

Originalbetriebsanleitung

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen, Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR= Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code Reader sowie eine Internet-Verbindung*. Einen QR-Code Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.*

Ihr Hofer Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer Serviceportal unter www.hofer-service.at.

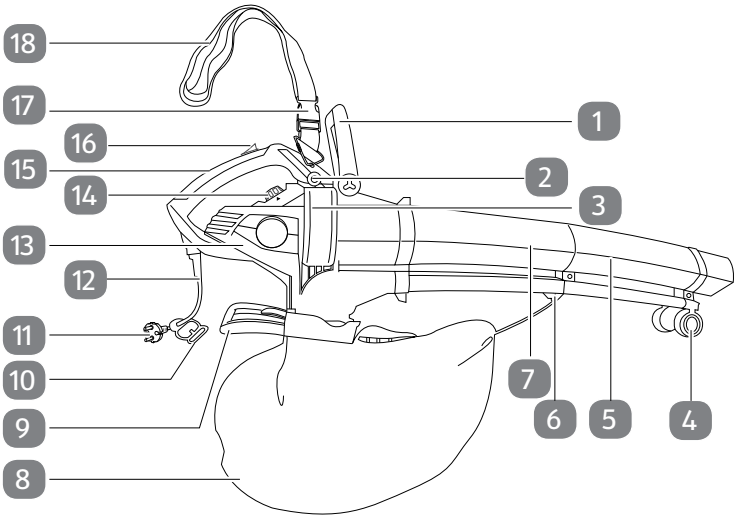
* Beim Ausführen des QR-Code Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

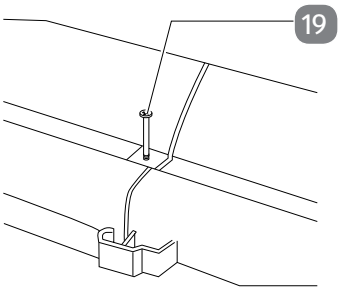
Übersicht **4**
Verwendung **5**
Lieferumfang/Geräteteile **6**
Allgemeines **7**
Originalbetriebsanleitung lesen und aufbewahren 7
Zeichenerklärung 7
Sicherheit **10**
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 10
Sicherheitshinweise 10
Erstinbetriebnahme **19**
Lieferumfang prüfen 19
Laubsauger zusammenbauen 20
Laubsauger demontieren 22
Betrieb **23**
Vorbereitung 23
Laubsauger ein-/ausschalten 24
Ansaugen 25
Blasen 26
Auffangsack entleeren 26
Blockierungen entfernen 27
Reinigung **28**
Wartung und Reparatur **29**
Fehlersuche **30**
Technische Daten **32**
Konformitätserklärung **33**
Entsorgung **33**
Garantie **35**
Garantiekarte 35
Garantiebedingungen 36

Dok./Rev.-Nr. 93072_20150401

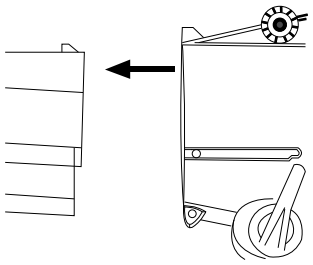
A



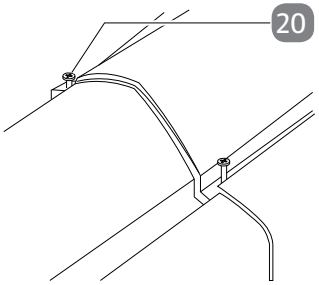
B



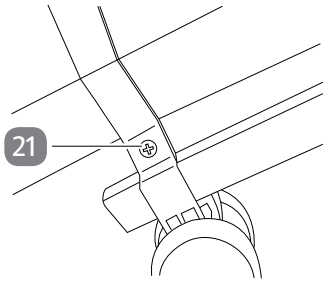
C



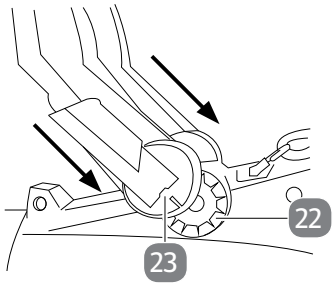
D



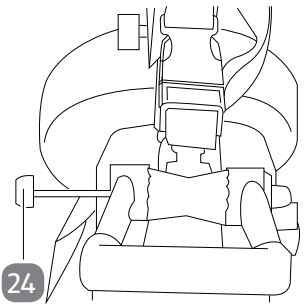
E



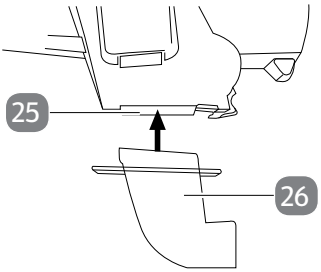
F



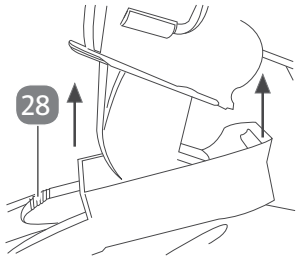
G



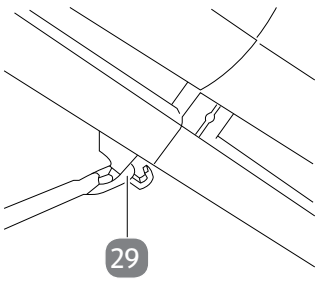
H



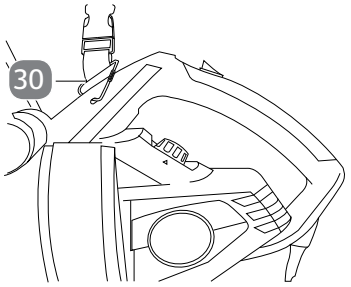
I



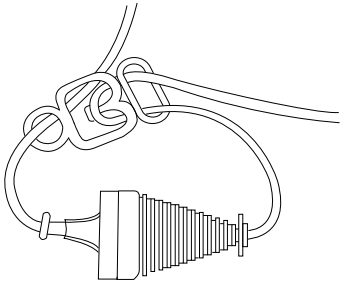
J



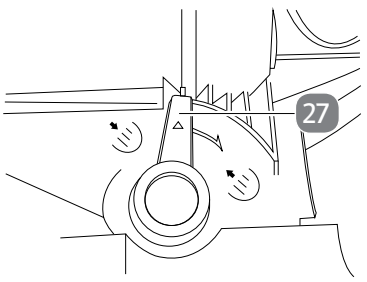
K



L



M



Lieferumfang/Geräteteile

1 Vorderer Handgriff
2 Feststellschraube
3 Abdeckung
4 Rollenhalter mit Rollen
5 Vorderes Rohr
6 Haken
7 Hinteres Rohr
8 Auffangsack
9 Verbindungsstück
10 Zugentlastung
11 Netzstecker
12 Netzkabel
13 Motoreinheit
14 Drehzahlregler
15 Hinterer Handgriff
16 Ein-/Ausschalter
17 Schnalle
18 Tragegurt
19 Schraube, 1x
20 Schraube, 2x
21 Schraube, 1x
22 Aufnahme
23 Befestigungsbügel
24 Feststellschraube
25 Öffnung
26 Stutzen
27 Modusschalter
28 Taste
29 Schlaufe
30 Haken

Allgemeines

Originalbetriebsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Originalbetriebsanleitung gehört zu diesem Elektro-Laubsauger. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Um die Verständlichkeit zu erhöhen, wird der „Elektro-Laubsauger“ im Folgenden nur „Laubsauger“ genannt und die Originalbetriebsanleitung nur Betriebsanleitung.

Lesen Sie die Betriebsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Laubsauger einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Laubsauger führen.

Die Betriebsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Betriebsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Laubsauger an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Betriebssanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Betriebsanleitung, auf dem Laubsauger oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ WARNUNG!	Dieses Signalsymbol-/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
⚠ VORSICHT!	Dieses Signalsymbol-/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
HINWEIS!	Dieses Signalsymbol-/wort warnt vor möglichen Sachschäden.

Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Vorsicht/Warnung.

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Betriebsanleitung.

Tragen Sie eine Schutzbrille.

Tragen Sie einen Gehörschutz.

Tragen Sie eine Staubschutzmaske.

Tragen Sie Schutzhandschuhe.

Tragen Sie rutschfeste Sicherheitsschuhe.

Tragen Sie enganliegende Sicherheitskleidung.

Schalten Sie den Laubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker vor Reinigungs- und Wartungssarbeiten, Montage, Lagerung und Transport.

Schützen Sie den Laubsauger vor Regen und Nässe.

Hofer@Supra-elektronik.com
KUNDENDIENST
☎ (AT) +43 732 915 098

Halten Sie andere Personen und Tiere von dem Gefahrenbereich fern, während der Laubsauger in Betrieb ist.

Verletzungsgefahr! Halten Sie Hände und Füße von rotierenden Teilen fern.

Ansaugmodus

Blasmodus

Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Netzkabel beschädigt oder verwickelt ist. Fassen Sie das Netzkabel nicht an, bevor Sie dieses vom Stromnetz getrennt haben!

Garantierter Schallleistungspegel in dB.

Der Laubsauger entspricht der Schutzklasse II. Dies bedeutet, dass der Laubsauger eine verstärkte oder doppelte Isolierung besitzt.

Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bescheinigt, dass ein geprüftes Produkt den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes entspricht. Das GS-Zeichen zeigt an, dass bei bestimmungsgemäßer oder vorhersehbarer Verwendung die Sicherheit und Gesundheit von Personen nicht gefährdet sind.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Laubsauger ist ausschließlich für folgende Anwendungen konzipiert:

- Im Ansaugmodus zum Ansaugen von trockenem Laub oder allgemeinen Gartenabfällen wie weiches Schnittgut.
- Im Blasmodus zum Zusammentragen von Laub oder allgemeinen Gartenabfällen wie Schnittgut, bzw. um diese von schlecht zugänglichen Stellen zu entfernen.

Der Laubsauger darf nicht zum Ansaugen von Wasser, feuchten Gartenabfällen, Erde oder harten Gegenständen verwendet werden. Der Laubsauger darf nicht zum Aufsaugen von anderen Materialien verwendet werden.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Laubsauger nur wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Laubsauger ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

⚠ WARNUNG!

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.
Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.
Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.
Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

1. Arbeitsplatzsicherheit

a) **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.

b) **Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.

c) **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

2. Elektrische Sicherheit

a) **Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.

b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.

c) **Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.

d) **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen.** Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

e) **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

f) **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

3. Sicherheit von Personen

a) **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

b) **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.

c) **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.

d) **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.

e) **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

f) **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen

erfasst werden. Es wird empfohlen, feste Handschuhe, rutschfeste Schuhe und Schutzbrille zu tragen.

g) **Wenn Staubabsaugeinrichtungen und Staubauffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.** Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

4. Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs

a) **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.

b) **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

c) **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.

d) **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.

e) **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.

f) **Halten Sie Ihre Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.

g) **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

5. Service

a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für handgehaltene elektrische Laubsauger mit Blasfunktion

1. Unterweisung

a) Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Seien Sie mit den Steuereinrichtungen und dem richtigen Gebrauch des Geräts vertraut.
b) Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, niemals das Gerät zu benutzen. Örtliche Bestimmungen können das Alter des Bedieners begrenzen.
c) Beachten Sie, dass der Bediener oder Benutzer für Unfälle oder Gefährdungen anderer Personen oder lhres Eigentums verantwortlich ist.

2. Vorbereitung

a) Benutzen Sie Ohrschutz und Schutzbrille. Tragen Sie diese während der gesamten Einsatzzeit des Geräts.
b) Tragen Sie beim Betrieb des Geräts immer festes Schuhwerk und lange Hosen. Betreiben Sie das Gerät nicht barfuss oder mit offenen Sandalen. Vermeiden Sie das Tragen von lose sitzender Kleidung oder Kleidung mit hängenden Schnüren oder Krawatten.
c) Tragen Sie keine lose hängende Kleidung oder Schmuck, die in die Ansaugöffnung eingezogen werden könnte. Halten Sie langes Haar von den Ansaugöffnungen fern.

d) Betreiben Sie das Gerät in einer empfohlenen Position und nur auf einer festen, ebenen Oberfläche.
e) Betreiben Sie die Maschine nicht auf einer gepflasterten Oberfläche oder einer Schotterdecke, bei denen das ausgeworfene Material Verletzungen verursachen könnte.
f) Führen Sie vor der Benutzung immer eine visuelle lnspektion durch, um festzustellen, dass das Häckselwerk, die Bolzen des Häckselwerks und andere Befestigungsmittel gesichert sind, dass das Gehäuse unbeschädigt ist und dass die Schutzeinrichtungen und -schirme vorhanden sind. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Komponenten satzweise, um das Gleichgewicht zu bewahren. Ersetzen Sie beschädigte oder unlesbare Beschriftungen.
g) Überprüfen Sie die Spannungsversorgung und das Verlängerungskabel vor der Benutzung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Alterung. Falls ein Kabel beim Gebrauch beschädigt wird, ist die Netzanschlussleitung sofort vom Netz zu trennen (z. B. Ausschalten des Verlängerungskabels). **Berühren Sie das Kabel nicht, so lange es noch nicht vom Netz getrennt ist**, da dies zum Berühren von aktiven Teilen führen kann. Benutzen Sie das Gerät nicht, falls das Kabel beschädigt oder verschlissen ist.
h) Halten Sie das Verlängerungskabel von beweglichen Teilen fern, um Beschädigungen an dem Kabel zu vermeiden, welche zum Berühren aktiver Teile führen kann.
i) Betreiben Sie das Gerät niemals, wenn Menschen, insbesondere Kinder, oder Tiere in der Nähe sind.

3. Betrieb

a) Stellen Sie vor dem Start des Geräts sicher, dass die Zuführung leer ist.
b) Halten Sie lhr Gesicht und lhren Körper von der EinfüIlöffnung fern.
c) Lassen Sie nicht zu, dass sich Hände, andere Körperteile oder Kleidung in der Zuführung, im Auswurfkanal oder in der Nähe bewegter Teile befinden.

d) Achten Sie darauf, nicht das Gleichgewicht zu verlieren und sicher zu stehen, insbesondere an Hängen. Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Stehen Sie bei Zuführung von Material niemals auf einer höheren Ebene als der Ebene der Grundfläche des Geräts.
e) Gehen Sie, laufen Sie nicht.
f) Halten Sie sich beim Betrieb des Geräts nicht in der Auswurfzone auf.
g) Seien Sie bei der Zuführung von Material in das Gerät extrem sorgfältig, dass keine Metallstücke, Steine, Flaschen, Buchsen oder andere Fremdobjekte eingeführt werden.
h) Schalten Sie die Stromquelle sofort ab und warten Sie bis das Gerät ausgelaufen ist, falls der Schneidmechanismus ein Fremdobjekt trifft oder wenn das Gerät beginnt, ungewöhnliche Geräusche von sich zu geben oder zu vibrieren. Trennen Sie das Gerät vom Netz und unternehmen Sie die folgenden Schritte, bevor Sie das Gerät neustarten und betreiben:
    - auf Beschädigungen untersuchen;
    - beschädigte Teile ersetzen oder reparieren;
    - auf lose Teile überprüfen und diese festziehen.
i) Lassen Sie nicht zu, dass sich verarbeitetes Material in der Auswurfzone ansammelt, da dies den ordentlichen Auswurf verhindern kann und eine Wiedereinführung des Materials über die Einfüllöffnung verursachen kann.
j) Schalten Sie die Energiequelle ab und trennen Sie das Gerät vom Netz, falls das Gerät verstopft, bevor Sie es von Unrat befreien.
k) Betreiben Sie das Gerät niemals mit defekten Schutzeinrichtungen oder -schirmen oder ohne Sicherheitseinrichtungen, zum Beispiel dem angebrachten Fangsack.
l) Halten Sie die Energiequelle von Unrat und anderen Ansammlungen sauber, um eine Beschädigung dieser oder ein mögliches Feuer zu verhindern.
m) Transportieren Sie das Gerät nicht, solange die Energiequelle läuft.

n) Berühren Sie keine sich bewegenden, gefährlichen Teile, bevor das Gerät vom Netzanschluss getrennt wurde und die beweglichen, gefährlichen Teile zum Stillstand gekommen sind.
o) Stoppen Sie das Gerät und entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose. Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind
   - immer dann, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen,
   - vor dem Beseitigen einer Verstopfung oder verstopfter Kanäle,
   - vor der Überprüfung, Reinigung oder sonstigen Arbeiten an dem Gerät,
   - nach Berühren eines Fremdkörpers, um das Gerät auf Beschädigungen zu überprüfen,
   - zur sofortigen Überprüfung, wenn das Gerät beginnt, übermäßig stark zu vibrieren.
p) Kippen Sie das Gerät nicht, solange die Energiequelle läuft.

4. Wartung und Aufbewahrung

a) Wenn das Gerät für die Instandhaltung, Inspektion, Aufbewahrung oder zum Wechsel von Zubehör angehalten wird, schalten Sie die Energiequelle aus, trennen Sie das Gerät vom Netz und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile ausgelaufen sind. Lassen Sie das Gerät vor Inspektionen, Einstellungen, etc. abkühlen. Warten Sie das Gerät mit Sorgfalt und halten Sie es sauber.
b) Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außer Reichweite von Kindern auf.
c) Lassen Sie das Gerät vor der Aufbewahrung immer abkühlen.
d) Seien Sie sich bei der Instandhaltung des Häckselwerks bewusst, dass obwohl die Energiequelle aufgrund der Verriegelungsfunktion der Schutzeinrichtung ausgeschaltet ist, das Häckselwerk immer noch bewegt werden kann.
e) Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen. Benutzen Sie nur Originalersatzteile und -zubehör.
f) Versuchen Sie niemals die Verriegelungsfunktion der Schutzeinrichtung zu umgehen.

5. Zusätzliche Sicherheitsanweisungen für Geräte mit Sackanbauten

a) Schalten Sie das Gerät vor dem Anbringen oder Entfernen des Sacks aus.

6. Empfehlung

a) Das Gerät sollte über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Auslösestrom von höchstens 30 mA versorgt werden.
b) Betreiben Sie das Gerät nicht bei schlechten Wetterbedingungen, insbesondere nicht bei Blitzgefahr.

7. Zusätzliche Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung und Wissen oder Personen, welche mit den Anweisungen nicht vertraut sind, darf die Verwendung der Maschine nie gestattet werden.
- Lokale Vorschriften können eine Altersbeschränkung für den Anwender festlegen.
- Das Gerät darf nie betrieben werden, wenn Personen, insbesondere Kinder, oder Haustiere in der Nähe sind.

a) Befolgen Sie die Anweisungen zu Montage und Wartung in dieser Betriebsanleitung.
b) Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

8. Restrisiken

Auch wenn Sie dieses Elektrowerkzeug vorschriftsmäßig bedienen, bleiben immer Restrisiken bestehen. Folgende Gefahren können im Zusammenhang mit der Bauweise und Ausführung dieses Elektrowerkzeuges auftreten:

a) Lungenschäden, falls keine geeignete Staubschutzmaske getragen wird.
b) Gehörschäden, falls kein geeigneter Gehörschutz getragen wird.
c) Gesundheitsschäden, die aus Hand-Arm-Schwingungen resultieren, falls das Gerät über einen längeren Zeitraum verwendet wird oder nicht ordnungsgemäß geführt und gewartet wird.

⚠ WARNUNG!

Gesundheitsgefahr für Träger von Herzschrittmachern!
Der Laubsauger erzeugt während des Betriebes ein leichtes elektromagnetisches Feld. Ein möglicher Einfluss auf den Herzschrittmacher kann daher nicht ausgeschlossen werden.

– Befragen Sie vor Inbetriebnahme des Laubsaugers den Hersteller des Herzschrittmachers oder einen Arzt, um Fehlfunktionen und damit verbundene Gesundheitsrisiken zu vermeiden.

Erstinbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

⚠ WARNUNG!

Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!
Kinder können an Plastikfolien oder beim Verschlucken von Kleinteilen ersticken.

– Lassen Sie Kinder nicht mit Plastiktüten, -folien und Kleinteilen spielen. Der Laubsauger sowie die Verpackung sind kein Kinderspielzeug.

1. Nehmen Sie die Motoreinheit und das Zubehör vorsichtig aus der Verpackung und legen Sie diese auf eine ebene, stabile Oberfläche.
2. Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
4. Kontrollieren Sie, ob die Motoreinheit oder das Zubehör Schäden aufweist.
5. Bei Schäden oder fehlenden Teilen benutzen Sie den Laubsauger nicht. Wenden Sie sich, über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse, an den Hersteller.

Wir empfehlen, dass Sie die Verpackung aufbewahren, um später den Laubsauger darin aufzubewahren oder zu transportieren. Wir empfehlen, dass Sie die Verpackung mindestens bis zum Ende der Garantiezeit aufbewahren.

Laubsauger zusammenbauen

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!
Ein nicht vollständig zusammengebauter Laubsauger kann zu schweren Verletzungen führen.

- Folgen Sie der Aufbauanleitung Schritt für Schritt.
- Bauen Sie den Laubsauger vollständig zusammen, bevor Sie ihn bedienen.
- Verbinden Sie den Laubsauger nicht mit der Stromversorgung, bevor Sie ihn vollständig zusammengebaut haben.

Vorderen Handgriff montieren

Der vordere Handgriff kann in 4 verschiedene Positionen eingestellt werden, siehe Kapitel „Vorderen Handgriff einstellen“.

1. Lösen und Entfernen Sie die Feststellschraube 24 vom vorderen Handgriff 1.
2. Klappen Sie den Befestigungsbügel 23 auf.
3. Richten Sie den vorderen Handgriff mit der Aufnahme 22 aus und stecken Sie den vorderen Handgriff auf (siehe **Abb. F**).

4. Stecken Sie die Feststellschraube 24 durch die Öffnung des vorderen Handgriffs (siehe **Abb. G**).
5. Schrauben Sie die Feststellschraube im Uhrzeigersinn fest.
6. Klappen Sie den Befestigungsbügel zu.

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!
Wenn der vordere Handgriff nicht ordnungsgemäß befestigt ist, kann dies zu Verletzungen führen.

- Versichern Sie sich, dass das Zahnsystem ordnungsgemäß eingerastet ist.
- Versichern Sie sich, dass die Feststellschraube festgeschraubt ist.

Rohr montieren

1. Entnehmen Sie das vordere Rohr 5 aus dem hinteren Rohr 7.
2. Richten Sie den vorderen Teil des Rohrs am hinteren Teil aus und stecken Sie den hinteren Teil des Rohrs in den vorderen, bis dieser hörbar einrastet.
3. Schrauben Sie beide Teile mit der mitgelieferten Schraube 19 zusammen (siehe **Abb. B**).
4. Richten Sie den hinteren Teil des Rohrs an der Motoreinheit 13 aus und stecken Sie den hinteren Teil in die Motoreinheit, bis dieser hörbar einrastet (siehe **Abb. C**).
5. Schrauben Sie mit den beiden mitgelieferten Schrauben 20 das Rohr an der Motoreinheit fest (siehe **Abb. D**).

Rollen montieren

Montieren Sie die Rollen, wenn Sie den Laubsauger im Ansaugmodus verwenden. Demontieren Sie die Rollen in umgekehrter Reihenfolge, wenn Sie den Laubsauger im Blasmodus verwenden.

1. Richten Sie den Rollenhalter mit Rollen 4 an dem vorderen Rohr 5 aus und schieben Sie den Rollenhalter bis zum Anschlag auf das Rohr.
2. Schrauben Sie die mitgelieferte Schraube 21 in den Rollenhalter, um diesen auf dem Rohr zu befestigen (siehe **Abb. E**).

Auffangsack montieren

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!
Wenn der Auffangsack während des Betriebs im Saugmodus nicht befestigt ist, kann dies zu Verletzungen durch herumfliegende Teile führen.

- Verwenden Sie den Laubsauger im Saugmodus nur mit ordnungsgemäß montiertem Auffangsack.
- Achten Sie darauf, dass der Auffangsack nicht beschädigt ist.

1. Stecken Sie den Stutzen 26, mit der Öffnung nach vorne zeigend, in die Öffnung 25 in der Motoreinheit 13, bis dieser hörbar einrastet (siehe **Abb. H**).
2. Richten Sie das Verbindungsstück 9 des Auffangsacks 8 an dem Stutzen aus und stecken Sie dieses auf den Stutzen auf, bis der Auffangsack hörbar einrastet (siehe **Abb. I**).
3. Befestigen Sie die Schlaufe 29 an dem Haken 6 (siehe **Abb. J**).

Halten Sie die Taste 28 gedrückt, um den Auffangsack in umgekehrter Reihenfolge zu demontieren.

Tragegurt befestigen

Tragen Sie bei der Benutzung des Laubsaugers immer den Tragegurt 18, damit Sie ermüdungsfrei arbeiten können. Öffnen Sie die Schnalle 17, um den Tragegurt im Fall eines Unfalls schnell zu öffnen.

1. Schrauben Sie die Gewindehülse des Hakens 30 auf.
2. Hängen Sie den Haken in die Öse an der Motoreinheit 13 ein.
3. Schrauben Sie die Gewindehülse zu (siehe **Abb. K**).
4. Stellen Sie den Tragegurt auf die gewünschte Länge ein.

Laubsauger demontieren

Gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge, wie im Kapitel „Laubsauger zusammenbauen“ vor, um den Laubsauger zu demontieren.

Betrieb

Vorbereitung

Verlängerungskabel vorbereiten

Zum Betrieb benötigen Sie ein Verlängerungskabel für den Außenbetrieb (max. 50 m, 2,5 mm² Querschnitt).

1. Legen Sie das Verlängerungskabel in Schleifen ganz aus – so, dass Sie es während der Arbeit hinter sich her ziehen.
2. Verlegen Sie das Verlängerungskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird und nichts darauf fallen kann.
3. Kontrollieren Sie, dass das Verlängerungskabel unbeschädigt ist. Nehmen Sie ein beschädigtes Verlängerungskabel keinesfalls in Betrieb.

Netzkabel anschließen

1. Versichern Sie sich, dass der Ein-/Ausschalter 16 in der Aus-Position (**0**) ist.
2. Bilden Sie mit dem Ende des Verlängerungskabels eine Schlaufe.
3. Führen Sie die Schlaufe durch die untere Öffnung und über den Haken der Zugentlastung 10 (siehe **Abb. G**).
4. Ziehen Sie die Schlaufe langsam gegen die Zugentlastung fest.
   Falls Sie das Kabel nicht stramm ziehen, könnte sich das Kabel lockern und während der Arbeit herausrutschen.
5. Stecken Sie den Netzstecker 11 der Heckenschere in die Netzbuchse des Verlängerungskabels (siehe **Abb. L**).
6. Stecken Sie den Netzstecker des Verlängerungskabels in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Laubsauger aufnehmen

1. Nehmen Sie den Laubsauger auf. Halten Sie die linke Hand am vorderen Handgriff 1 und die rechte Hand am hinteren Handgriff 15.
2. Legen Sie den Tragegurt 18 so an, dass dieser über Ihre linke Schulter verläuft und Brust und Rücken kreuzt.
3. Kontrollieren Sie die eingestellte Länge und stellen Sie diese eventuell erneut ein.

Linkshänder gehen entsprechend umgekehrt vor.

Vorderen Handgriff einstellen

Der vordere Handgriff 1 kann in 4 Positionen eingestellt werden.

1. Lösen Sie die Feststellschraube 24 entgegen dem Uhrzeigersinn und öffnen Sie den Befestigungsbügel 23, um den vorderen Handgriff in die gewünschte Position einzustellen.
2. Klappen Sie den Befestigungsbügel zu und schrauben Sie die Befestigungsschraube im Uhrzeigersinn fest. Versichern Sie sich, dass das Zahnsystem ordnungsgemäß eingerastet ist.

Modus auswählen

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Wenn Sie den Betriebsmodus ändern, während der Laubsauger eingeschaltet ist, kann dies zu Verletzungen und Beschädigungen des Laubsaugers führen.

– Schalten Sie den Laubsauger aus und warten Sie, bis alle Teile zum vollständigen Stillstand gekommen sind, bevor Sie den Modus ändern.

1. Drehen Sie den Modusschalter 27 auf die „ “-Position, um den Laubsauger im Ansaugmodus zu verwenden. Versichern Sie sich, dass der Modusschalter eingerastet ist (siehe **Abb. M**).
2. Drehen Sie den Modusschalter auf die „“-Position, um den Laubsauger im Blasmodus zu verwenden. Versichern Sie sich, dass der Modusschalter eingerastet ist (siehe **Abb. M**).

Drehzahl auswählen

1. Drehen Sie den Drehzahlregler 14 im Uhrzeigersinn, entsprechend der Markierung, um die Leistung zu erhöhen.
2. Drehen Sie den Drehzahlregler entgegen dem Uhrzeigersinn, entsprechend der Markierung, um die Leistung zu verringern.

Laubsauger ein-/ausschalten

1. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter 16 auf die Ein-Position (**I**), um den Laubsauger einzuschalten.
2. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Aus-Position (**0**), um den Laubsauger auszuschalten.

Hofer@Supra-elektronik.com
KUNDENDIENST
☎ AT +43 732 915 098

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!
Bewegliche Teile laufen nach und können Verletzungen verursachen, wenn diese berührt werden, bevor sie vollständig zum Stillstand gekommen sind.

- Warten Sie, bis alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.

Ansaugen

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!
Wenn der Auffangsack während des Betriebs im Ansaugmodus nicht befestigt ist, kann dies zu Verletzungen durch herumfliegende Teile führen.

- Verwenden Sie den Laubsauger im Ansaugmodus nur mit ordnungsgemäß montiertem Auffangsack.
- Achten Sie darauf, dass der Auffangsack nicht beschädigt ist.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!
Blockierungen sowie harte Gegenstände können den Laubsauger beschädigen.

- Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
- Saugen Sie nicht zu viele Blätter auf einmal auf, dies kann zum Verstopfen des Rohrs und des Häckselwerks führen.
- Lösen Sie Blockierungen, wie im Kapiel „Blockierungen entfernen“ beschrieben.
- Saugen Sie keine harten sowie keine feuchten Materialien auf.

1. Montieren Sie die Rollen, wie im Kapitel „Rollen montieren“ beschrieben.
2. Lösen Sie Blätter, die fest am Boden sind, zuvor mit einem Rechen, bevor Sie den Laubsauger verwenden.
3. Halten Sie den Laubsauger vor sich und schieben Sie ihn mit den Rollen über den Boden.

Blasen

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!
Wenn Sie den Luftstrom auf andere Personen, Tiere oder Gegenstände (z. B. Fenster) richten, kann dies zu Verletzungen und Beschädigungen führen.

- Richten Sie den Luftstrom von sich weg.
- Richten Sie den Luftstrom nie auf andere Personen, Tiere oder Gegenstände.
- Blasen Sie keine harten Gegenstände wie Steine oder Äste weg.

1. Demontieren Sie die Rollen in umgekehrter Reihenfolge, wie im Kapitel „Rollen montieren“ beschrieben.
2. Halten Sie das Rohr ca. 10 cm über dem Boden und laufen Sie langsam, in einer wischenden Bewegung vorwärts.

Auffangsack entleeren

Leeren Sie den Auffangsack 8, wenn dieser ungefähr halb voll ist.

Somit erhalten Sie die Saugleistung und können angenehmer arbeiten.

1. Schalten Sie den Laubsauger aus.
2. Trennen Sie den Laubsauger von der Stromversorgung.
3. Öffnen Sie den Reißverschluss des Auffangsacks und entleeren Sie das Schnittgut auf einen Komposthaufen. Sie müssen den Auffangsack hierfür nicht abnehmen.
4. Schließen Sie den Reißverschluss vollständig.

Hofer@Supra-elektronik.com
KUNDENDIENST
☎ AT +43 732 915 098

Blockierungen entfernen

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!
Wenn Sie Blockierungen mit Ihren bloßen Händen entfernen, können Sie sich verletzen.

- Tragen Sie Schutzhandschuhe.
- Verwenden Sie geeignete Werkzeuge (z. B. einen Holzstock).

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!
Bewegliche Teile laufen nach und können Verletzungen verursachen, wenn diese berührt werden, bevor sie vollständig zum Stillstand gekommen sind.

- Schalten Sie den Laubsauger aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung. Warten Sie, bis alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.

1. Überprüfen Sie das Rohr auf Blockierungen. Klopfen Sie vorsichtig auf das Rohr oder verwenden Sie einen Holzstock, um Blockierungen zu lösen.
2. Lösen und entfernen Sie die Feststellschraube 2.
3. Klappen Sie die Abdeckung 3 auf.
4. Überprüfen Sie die Öffnung in der Motoreinheit auf mögliche Blockierungen. Entfernen Sie Blockierungen.
5. Klappen Sie die Abdeckung zu und schrauben Sie die Feststellschraube wieder fest ein.
6. Entnehmen Sie den Auffangssack 8 in umgekehrter Reihenfolge wie im Kapitel „Auffangsack montieren“ beschrieben.
7. Überprüfen Sie die Öffnung in der Motoreinheit auf mögliche Blockierungen. Entfernen Sie Blockierungen.

Reinigung

⚠ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!
Bei unsachgemäßem oder fahrlässigem Gebrauch kann der Laubsauger schwere Verletzungen verursachen.

- Schalten Sie vor jeder Reinigung den Laubsauger aus und trennen Sie diesen von der Stromversorgung, um einen Stromschlag oder ein versehentliches Starten des Motors zu verhindern.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!
Unsachgemäßer Umgang mit dem Laubsauger kann zu Beschädigungen führen.

- Spritzen Sie den Laubsauger nie mit einem Wasserstrahl oder einem Hochdruckreiniger ab. Wenn Wasser in den Motor gelangt, kann das zu schweren Schäden führen.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel oder andere aggressiven oder scharfkantigen Reinigungsmittel/-gegenstände. Die Oberflächen könnten beschädigt werden.

Reinigen Sie den Laubsauger sofort nach jedem Einsatz gründlich und lassen Sie alle Teile trocknen. Feuchte Pflanzenreste können sich sonst verhärten oder beginnen zu schimmeln und sind dann nur noch schwer zu entfernen.

- Halten Sie Schutzvorrichtungen, Lüftungsschlitze und das Motorgehäuse so staub- und schmutzfrei wie möglich.
- Entfernen Sie sämtliche Pflanzenreste mit einem Handfeger oder einer Bürste.
- Reinigen Sie alle glatten Flächen mit einem feuchten Tuch.
- Entnehmen Sie den Auffangsack in umgekehrter Reihenfolge wie im Kapitel „Auffangsack montieren“ beschrieben.
- Reinigen Sie den Auffangsack nach jedem Gebrauch, indem Sie diesen wenden und ausbürsten.

Hofer@Supra-elektronik.com
KUNDENDIENST
☎ AT +43 732 915 098

Wartung und Reparatur

⚠ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!
Bei unsachgemäßem oder fahrlässigem Gebrauch kann der Laubsauger schwere Verletzungen verursachen.

– Schalten Sie vor jeder Wartung den Laubsauger aus und trennen Sie diesen von der Stromversorgung, um einen Stromschlag oder ein versehentliches Starten des Motors zu verhindern.

Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile.

– Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen, um eine sichere Funktion des Laubsaugers zu gewährleisten.
– Verwenden Sie keine beschädigten und verschlissenen Teile. Ersetzen Sie diese durch Originalersatzteile des Herstellers.
– Lassen Sie alle sicherheitsrelevanten Wartungsarbeiten, wie den Ersatz von defekten Bauteilen, von einem Fachmann oder unserem Service durchführen, um die Betriebssicherheit des Laubsaugers zu erhalten.
– Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt wurde, muss diese durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Ersatzteilbestellung

Für diesen Laubsauger können keine Ersatzteile bestellt werden. Lassen Sie den Ersatz von defekten Bauteilen, von einem Fachmann oder unserem Service durchführen, um die Betriebssicherheit des Laubsaugers zu erhalten.

Aufbewahrung

– Reinigen Sie den Laubsauger vor dem Aufbewahren gründlich, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
– Bewahren Sie den Laubsauger stets an einem trockenen Ort auf.
– Schützen Sie den Laubsauger vor direktem Sonnenlicht.
– Lagern Sie den Laubsauger für Kinder unzugänglich und bei einer Lagertemperatur zwischen + 5 °C und + 30 °C.
– Wir empfehlen, dass Sie den Laubsauger in der Originalverpackung aufbewahren.

Transport

- Tragen Sie den Laubsauger immer an seinen Handgriffen.
- Schützen Sie den Laubsauger vor Stößen oder starken Vibrationen.
- Sichern Sie den Laubsauger, wenn Sie diesen in einem Fahrzeug transportieren.
- Wir empfehlen, dass Sie den Laubsauger in der Originalverpackung transportieren.

Fehlersuche

⚠ WARNUNG!

Stromschlag- und Verletzungsgefahr!
Bei unsachgemäßem oder fahrlässigem Gebrauch kann der Laubsauger schwere Verletzungen verursachen.

- Schalten Sie vor jeder Fehlersuche den Laubsauger aus und trennen Sie diesen vom Netz, um einen Stromschlag oder ein versehentliches Starten des Motors zu verhindern.

Hofer@Supra-elektronik.com
KUNDENDIENST
☎ AT +43 732 915 098

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen, Tipps
Motor startet nicht.	Ein-/Ausschalter in der „Aus“-Position.	Schalten Sie den Ein-/Ausschalter in die „Ein“-Position.
	Kein Strom.	Prüfen Sie mit einer Lampe, ob am Ende des Verlängerungskabels Strom anliegt.
		Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Steckdose wie im Kapitel „Netzkabel anschließen“ beschrieben.
	Haussicherung oder FI-Schalter hat ausgelöst.	Prüfen Sie das Verlängerungskabel auf Schäden.
	Motor-Überlastungsschutz hat ausgelöst, weil Motor überlastet oder überhitzt.	Lassen Sie den Laubsauger 15 – 20 Minuten abkühlen
		Reinigen Sie die Lüftungsschlitze.
	Netzkabel oder -stecker defekt.	Lassen Sie den Laubsauger in einer Fachwerkstatt prüfen.
Mangelnde Leistung.	Rohr oder Häckselwerk durch Blätterreste oder Fremdkörper blockiert.	Kontrollieren Sie das Rohr und das Häckselwerk und entfernen Sie ggf. den Fremdkörper wie im Kapitel „Blockierungen lösen“ beschrieben.
	Auffangsack ist voll.	Leeren Sie den Auffangsack.
	Modusschalter nicht in richtiger Position.	Stellen Sie den Modusschalter in die entsprechende Position.
	Lüftungsschlitze sind blockiert.	Reinigen Sie die Lüftungsschlitze.

Technische Daten

Modell:	92551
Bemessungsspannung:	230 - 240 V~
Frequenz:	50 Hz
Bemessungsleistung:	3000 W
Nenn-Leerlaufdrehzahl:	6000 - 14000 min^{-1}
Schutzklasse:	II
Schutzgrad:	IPX0
Max. Luftmenge:	14 m^3/min
Luftgeschwindigkeit:	270 km/h
Volumen Auffangsack:	45 l
Gewicht:	ca. 4,05 kg
Abmessungen:	ca. 1280 x 480 x 210 cm
Gemessener Schalldruckpegel L_{pA}:	88,9 dB(A)
Unsicherheit K_{pA}:	2,5 dB(A)
Gemessener Schallleistungspegel L_{WA}:	99,6 dB(A)
Unsicherheit K_{WA}:	2,1 dB(A)
Garantierter Schallleistungspegel L_{WA}:	103 dB(A)
Hand-Arm-Vibration gemessen am vorderen Handgriff a_{hv}:	3,998 m/s^2
Unsicherheit K:	1,5 m/s^2
Hand-Arm-Vibration gemessen am hinteren Handgriff a_{hv}:	3,095 m/s^2
Unsicherheit K:	1,5 m/s^2

Der Geräuschwert der Maschine kann 85 dB(A) überschreiten. In diesem Fall sind Schallschutzmaßnahmen für den Bedienenden erforderlich. Der Geräuschwert wurde nach EN 50636-2-100 gemessen. Der Wert der am Griff ausgesendeten Schwingungen wurde nach EN 50636-2-100 ermittelt.
Der angegebene Schwingungsemissionswert ist nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und kann zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen und auch zu einer einleitenden Einschätzung der Aussetzung verwendet werden.

Warnung!

Abhängig davon, wie Sie das Produkt einsetzen, können die tatsächlichen Vibrationswerte von dem angegebenen abweichen! Ergreifen Sie Maßnahmen, um sich gegen Vibrationsbelastungen zu schützen! Berücksichtigen Sie dabei den gesamten Arbeitsablauf, als auch Zeitpunkte, zu denen das Produkt ohne Last arbeitet oder

Hofer@Supra-elektronik.com
KUNDENDIENST
☎ AT +43 732 915 098

ausgeschaltet ist. Geeignete Maßnahmen umfassen unter anderem eine regelmäßige Wartung und Pflege des Produkts und der Werkzeugaufsätze, Warmhalten der Hände, regelmäßige Pausen sowie eine gute Planung der Arbeitsabläufe.
Beschränken Sie die Geräuschentwicklung und Vibration auf ein Minimum!

- Verwenden Sie nur einwandfreie Geräte.
- Warten und reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
- Passen Sie Ihre Arbeitsweise dem Gerät an.
- Überlasten Sie das Gerät nicht.
- Lassen Sie das Gerät gegebenenfalls überprüfen.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird.
- Tragen Sie Handschuhe.

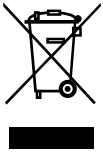
Entsorgung

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!
Sollte der Laubsauger einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

Konformitätserklärung

CE Declaration of Conformity / *CE Konformitätserklärung*

We / *Wir*

EIE Import GmbH
Gewerbestrasse 20
A - 4642 Sattledt
AUSTRIA

herewith declare, that our product: */ erklären hiermit, dass unser Produkt:*

ELECTRIC LEAF BLOWER / *Elektro-Laubsauger*
Article number / *Artikel-Nummer*: 92551

is in conformity with the following European directives: */ ist in Konformität mit den folgenden Europäischen Richtlinien:*

Machinery Directive / *Maschinerichtlinie*	2006/42/EC
Noise Directive / *Geräuschemissionsrichtlinie*	2000/14/EC
EMC Directive / *EMV Richtlinie*	2004/108/EC
RoHS Directive / *RoHS Richtlinie*	2011/65/EU

Year of CE marking / Anbringungsjahr der CE-Kennzeichnung: 15

Compliance of the designated product is verified with the following harmonized standards: / *Die Übereinstimmung des Artikels ist mit den folgenden harmonisierten Normen verifiziert :*

EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 50636-2-100:2014
EN 62233:2008

EN 55014-1: 2006+ A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

EN 50581:2012

Authorized Signature / Rechtsgültige Unterschrift
Date / Datum: 21.04.2015
Signature / Unterschrift:

EIE Import Gesellschaft mbH
A-4642 Sattledt•Gewerbestraße 20

Name: Thomas Zwachs
Managing Director
EIE Import GmbH

GARDENLINE

GARANTIEKARTE

ELEKTRO-LAUBSAUGER

Ihre Informationen:

Name: _____

Adresse: _____

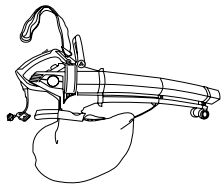
☎ _____ E-Mail: _____

Datum des Kaufs*: _____

*Wir empfehlen, die Rechnung mit dieser Garantiekarte aufzubewahren.

Ort des Kaufs: _____

Beschreibung der Störung:



Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte zusammen mit dem defekten Produkt an:

Reparoo Reparaturlogistik GmbH
Inkustr. 1-7
3400 Klosterneuburg
AUSTRIA

Hofer@Supra-elektronik.com

KUNDENDIENST

☎ (AT) **+43 732 915 098** **Hofer@Supra-elektronik.com**

MODELL: 92551 09/2015

3
JAHRE GARANTIE

Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **Hofer Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	**3 Jahre** ab Kaufdatum
	6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch (z. B. Akkus)
Kosten:	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe
	Keine Transportkosten
Hotline:	Kostenfreie Hotline
TIPP:	Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- zusammen mit dem defekten Produkt den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Hofer

Da bin ich mir sicher.

AT

Made in China

Vertrieben durch:

EIE Import GmbH
Gewerbestrasse 20
4642 Sattledt
AUSTRIA

TÜVRheinland ZERTIFIZIERT
www.tuv.com
ID 0000040928

GS geprüfte Sicherheit

KUNDENDIENST

AT +43 732 915 098

Hofer@Supra-elektronik.com

MODELL: **92551**

09/2015

3 JAHRE GARANTIE